



Eurodistrikt und Partner starten Umfrage für grenzüberschreitendes außerschulisches Betreuungsangebot

Kehl, den 20. Juli 2022 – Der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau sieht sich seit einiger Zeit zunehmend mit der wachsenden Nachfrage von Akteuren und Familien beiderseits des Rheins nach einem gemeinsamen grenzüberschreitenden außerschulischen Betreuungsangebot konfrontiert. Dieses solle sich an ein gemischtes Publikum, insbesondere an Kinder und Jugendliche beider Rheinseiten, richten und an einem eigens dafür vorgesehenen gemeinsamen Ort organisiert werden. Zudem hatten Jugendakteure der Region bei den verschiedenen, vom Eurodistrikt organisierten, Themenforen und seinen Jugendprojektbörsen wiederholt den Wunsch geäußert, ihre Angebote grenzüberschreitend zusammenzulegen. Dabei würde, so der Wunsch, ein gemeinsamer Ort die Möglichkeit bieten, auch langfristig ein regelmäßiges Programm mit zweisprachigen Betreuenden und kulturellen, spielerischen und sportlichen Aktivitäten anzubieten und so Begegnung, Gemeinschaftsgefühl und die Offenheit gegenüber dem Anderen zu fördern.

Um dieser Erwartungshaltung, auch in seiner Rolle als Förderer von Sprachbegegnungen wie aktuell mit dem Bildungsprojekt Spiel & Parle, gerecht zu werden, Realisierungsmöglichkeiten auszuloten und um einen besseren Überblick über die konkreten Wünsche von deutschen und französischen Eltern im Eurodistriktsgebiet für solch ein grenzüberschreitendes außerschulisches Betreuungsangebot zu bekommen, führt der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau gemeinsam mit seinen Partnern in Form einer kurzen Onlineumfrage eine Bedarfsanalyse durch.

Interessierte Eltern können bis zum 11. August 2022 über die Webseite des Eurodistrikts www.eurodistrict.eu – Themenfeld Bildung & Zweisprachigkeit an der Onlineumfrage teilnehmen.

Die Umfrage wurde erarbeitet in Zusammenarbeit mit Jugend- und Kulturakteuren, darunter die Ludothèque « l'allemand par le jeu », der Verein Transc3nd, die Kunstschule Offenburg, der Verein CSC Rotterdam, der Eltern-Kind-Verein APELEVIS, das Theater Eurodistrict Baden Alsace und das Theater Maillon.

Pressekontakt:

Katrin Neuss

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu



L'Eurodistrict et ses partenaires lancent un sondage pour une offre périscolaire transfrontalière

Kehl, le 20 juillet 2022 – L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau se voit, depuis un certain temps, de plus en plus confronté à la demande croissante des acteurs et des familles de part et d'autre du Rhin pour la mise en place d'une offre transfrontalière commune sur le temps péri- et extra-scolaire qui s'adresserait au sein d'un même lieu à un public mixte, et en particulier aux jeunes des deux côtés du Rhin. Lors de différents forums thématiques et bourses aux projets organisés par l'Eurodistrict, les acteurs jeunesse du territoire avaient eux aussi exprimé leur volonté de mutualiser leurs offres de manière transfrontalière. Un lieu commun donnerait à ces différents acteurs la possibilité d'y proposer de manière régulière une programmation intégrant des intervenant.e.s bilingues, des activités culturelles, ludiques, et sportives, favorisant la rencontre, l'ouverture à l'autre et l'esprit de groupe.

Afin de répondre à cette attente, d'explorer les possibilités de réalisation et afin d'obtenir un meilleur aperçu des souhaits concrets des parents français et allemands du territoire de l'Eurodistrict pour une offre périscolaire transfrontalière, c'est notamment dans son rôle de facilitateur de rencontres linguistiques comme actuellement avec le projet éducatif Spiel & Parle, que l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau réalise aux côtés de ses partenaires une analyse des besoins sous forme d'une courte enquête en ligne.

Les parents intéressés peuvent participer à l'enquête en ligne jusqu'au 11 août 2022 via le site Internet de l'Eurodistrict : www.eurodistrict.eu - Thématique Education & Bilinguisme.

L'enquête a été élaborée en collaboration avec des acteurs de la jeunesse et de la culture, dont la ludothèque « l'allemand par le jeu », l'association Transc3nd, la Kunsthochschule Offenbourg, le CSC Rotterdam, l'association de parents d'élèves APELEVIS, le théâtre Eurodistrict BAden Alsace ainsi que le théâtre du Maillon.

Contact presse :

Katrin Neuss

Responsable presse et communication

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu